









## ՀԱՆՔԱՆԴՈՒԽՏ













# Մանկապատանեկան

## ԻՆՉՊԷ՞Ս ԾՆԱԾ Է ԱՐԵՒԷ

Արեւը աստղ մըն է ան-  
ջրապետին մէջ գոյութիւն  
ունեցող միւս միջուկաւոր  
աստղերուն նման: Սակայն  
անիկա մեր աստղն է. ան  
է, որ մեզի կու տայ տաքու-  
թիւն եւ լույս: Երբ եւ ինչ-  
պէ՞ս ծնած է արեւը:

Դարերու ընթացքին  
մարդիկ փորձած են լուսա-  
րանիկ արեւուն գաղտնիքը:  
20րդ դարու գիտնականնե-  
րը կարծէին, որ արեւը  
նպաստական է: Վերադառնալով  
4.5 միլիարդ տարի առաջ:  
Այդ շրջանին արեւը գոյու-  
թիւն չուէր: Ոչ երկրագուն-  
դը, ոչ ալ արեգակնային  
համակարգի միւս ուրբ մո-  
լորակները: Հսկայական  
ամպ կը ծփայ Յարդագոզի  
Համապարհին մէջ: Այս ամ-  
պը կազմուած է փոշիներէ,  
եւ, յատկապէս, երկու ան-  
սակ կազմէ՝ ջրածին եւ հե-  
լիում:

### ԾԱԳՈՒՄՈՎ ԿԱՅՐ ՀՅԱՅՅԱԿԱՆ ԳՈՒՆՈՎ ՄԷ

Երկնքին կորսուած այս  
«անկիւնին» մէջ ամէն ինչ  
համեմատ կ'երևի: Սակայն  
ամպը անշարժ չէ: Անիկա

կը կերպարանա-  
փոխուի կամայ-  
կամաց: Հսկայական  
խրեւեղ թերեւո՛ւ-  
րեան, կազերը եւ  
փոշիները գերադր  
էաշեն: անոնք կ'են-  
րարկուին ձգողու-  
րեան ուժին: Այս  
ուժը ամպին հսկայ  
գունդի մը ձեւը կու  
տայ. սակայն՝ էլի  
մը տաքաց գունդ  
մը, որովհետեւ ամ-  
պը կը դառնայ: Նոյն-  
նիսկ գունդին մէջը  
ձգողութեան ուժը  
կը ննչէ: Կազի գունդը կը  
կծկուի, յատկապէս անոր  
կեդրոնը: Հոն տաքութեան  
աստիճանը անդադար կը  
բարձրանայ: Անիկա կը  
հասնի 15 միլիոն անջուս  
աստիճանի: Իսկական դը-  
ժոխք մը: Այդ աստիճանին  
ջրածինը կը իսկապէս եւ  
այս կազին մէկ մասը եկելու-  
մի կը վերածուի: Այս գոր-  
ծողութեան կը յատկանշուի  
սեւաւոր ուժ մը: Այս ուժը  
մասամբ կազմուած է «ույ-  
սի հատիկներէ», ճորձնե-  
րը: Անոնք կը փայլեցնեն  
արեւը: Այս հսկայական  
թանձ շնորհիւ, արեւը փեր-  
ջապէս «վառած» է:



### ԱՐԵՒԷՈՒՆ ԾՈՒՐԶ ԿԷ ԳԱՌՆԱՆ Չ ՄՈՒՐԱԿՆԵՐ

Մեր բարի աստղը ծնած  
է: Անիկա կը լուսաւորէ եր-  
կրքի մեր անկիւնը: Անա-  
կրեւելալ արեւը առանձին չէ,  
ինքն ինքնակամ կը գոյու-  
նան: Երբ ջրածինը կը իսկապէս  
եւ արեւը շուրջ: Այս օդակ-  
ներուն կեդրոնը փոշի մեծ  
հատիկները կ'էկի իրենց հա-  
շած եւ ամէնէն պզտիկնե-  
րը: Այս բոլոր փոշիները  
կցուած են եւ հսկայական  
գունդերու վերածուած են:

Ինքն ինքնակամ կը գոյու-  
նան: Երբ ջրածինը կը իսկապէս  
եւ արեւը շուրջ: Այս օդակ-  
ներուն կեդրոնը փոշի մեծ  
հատիկները կ'էկի իրենց հա-  
շած եւ ամէնէն պզտիկնե-  
րը: Այս բոլոր փոշիները  
կցուած են եւ հսկայական  
գունդերու վերածուած են:

Ինքն ինքնակամ կը գոյու-  
նան: Երբ ջրածինը կը իսկապէս  
եւ արեւը շուրջ: Այս օդակ-  
ներուն կեդրոնը փոշի մեծ  
հատիկները կ'էկի իրենց հա-  
շած եւ ամէնէն պզտիկնե-  
րը: Այս բոլոր փոշիները  
կցուած են եւ հսկայական  
գունդերու վերածուած են:

մաց. ոչ շատ եռուր է, ոչ ալ  
շատ մօտիկ: Անիկա կը գրա-  
նուի արեւէն մօտաւորապէս  
150 միլիոն կմ. հեռու: Անի-  
կա արեւէն կը ստանայ բա-  
ւարար տաքութիւն եւ ուժ,  
սակայն եւ լուսաւորութեան  
լու համար առանց «այրե-  
րու»: Արեւը երկրագունդին  
ամէնէն մօտիկ աստղն է:  
Անոր լույսը միջի կը հասնի  
միայն ուր վայրկեանէն...

Սակայն արեւուն դիմաց  
այս աստիճանաշրջանակ  
դիւրիւր բաւարար չէ, եղած,  
որպէսզի կեանքը ծնի մեր  
մոլորակին վրայ: Ուրիշ  
աստիճանաշրջանակներ  
անհրաժեշտ եղած է, որպէս-  
զի կեանքի առաջին նշան-  
ները երևան եկան:

### ՍԱԿԱՆ ՈՐ ՄԷ ԱՐԵՒԷ ԳԵՆԵՐ ՄԱՐԹ...

Չորս միլիարդ տարիներ  
ի վեր արեւը մեր մոլորա-  
կին կ'ընծայէ իր տաքու-  
րիւնը եւ լույսը: Սակայն բո-  
լոր աստղերն ալ կ'ապրին եւ  
կը մեռնին: Արեւն ալ յա-  
ւերժական չէ...

Արդ, անոր կեդրոնը կը  
պարունակէ ջրածինի պա-  
հեստներ, որոնք տակաւին  
կամայ-կամաց կ'ընդունեն  
վերածուի: Երբ այս պա-  
հեստները ամբողջովին  
սպառուին, արեւուն սիրտը  
պիտի կծկուի, մինչ «կեղե-  
ւք» ուրի: Արեւը պիտի վե-  
րածուի մեծ աստղի մը,  
«կարմիր հսկայի» մը: Այս  
աստղը այնքան մեծ պիտի  
ըլլայ, որ «պիտի կլլէ» իրեն  
ամէնէն մօտիկ մոլորակնե-  
րը՝ Փայլածուն եւ Արուս-  
եակը: Կրնայ ըլլալ՝ նաեւ  
երկրագունդը:

Իր վերջին աստիճաննե-  
րուն կ'աւանդուի՝ Արեւը պի-  
տի կեդրոնանայ ինքն իր  
վրայ եւ դառնայ պզտիկ  
աստղ մը, «հերմակրոպի»  
մը: Այս կամաց-կամաց  
անիկա պիտի մարի եւ վե-  
րածուի «սեւ բոյակի մը»,  
երկնքին մէջ անհրաժեշտ:  
Սակայն մի՛ մոռնա՞ցուիք,  
արեւը պիտի չմեռնի... մինչ-  
քան 5 միլիարդ տարի:

### ՀԱՐՑԱՐԱՆ

### ՄՍԿՈ՞Տ ԵՍ



Քիչ թէ շատ կը տոկաւ ցուրտին: Ասիկա կախեալ է  
քու վիճակէդ, տրամադրութենէդ եւ... քու հագուստ-  
ներէդ: Սակայն խորքիդ մէջ իսկապէ՛ս մակոտ ես:

- 1) Ո՞րն է նախընտրած գոյնդ:  
+ - Կապույտ:  
x - Դեղինը:  
= - Կանաչը:

- 2) Երբ համարելի անձերու կը հանդիպիս:  
x - Բնականօրէն գանոնք կը համարուես:  
+ - Երբեմն կը համարուես:  
= - Միշտ ձեռքերնին կը թօթուես:

- 3) Ո՞րն է նախընտրած շարժապատկերդ:  
= - Փոքահասակներ:  
+ - Էսթիմոններուն մասին շարժապատկեր մը:  
x - Տը Լալըն Քինկ:

- 4) Յունուարի Կիրակի մըն է: Շատ կանուխ կ'արթն-  
նաս եւ չես կրնար դարձեալ քնանալ:  
x - Անկողնիդ մէջ կը մնաս եւ կը կարդաս:  
+ - Մնողքիդ հետ դուրս կ'ըլլես:  
= - Անկողնիդ կ'ըլլես եւ պատկերասփիւռ կը դի-  
տես:

- 5) Ի՞նչ տեսակ երաժշտութիւն մտիկ կ'ընես:  
+ - Թեքնո:  
- Բափ:  
x - Ինկկէյ:

- 6) Նախընտրած արձակուրդներդ:  
x - Դէպի կղզիները:  
+ - Զինուոր գազաթները:  
= - Գիւղական տուն մը, մեծ կրակարանով:

- 7) Նախընտրած ճաշդ:  
= - Համալրկրը եւ տապուած գետնախնձոր:  
+ - Աղցան եւ պար միս:  
x - Պանիրի ֆոնտիլ:

- 8) Նախընտրած մարզանքդ:  
+ - Սառնոցի վրայ սահնակ:  
x - Պարը:  
- Հեծիկ:

### ԱՐԴԻՒՆԸ

#### ՄԵԾԱՄԱՍՆՈՒԹԵԱՄԲ X

Մակոտ ես: Բնաւ չես սիրեր ցուրտը, ոչ ալ մայր:  
Միշտ տաքութիւնը կը փնտռես: Դժբախտաբար միշտ  
կարելի չէ վերամակին տակ տաքուլ մնալ: Հետեւաբար  
ինքզինքդ մի՛ չարչարես: Ժող թափէ դուրսի աշխարհը  
քաջութեամբ եւ հանդարտութեամբ դիմագրաւելու:  
Ներքին ուժդ աւելի պիտի գորանայ:

#### ՄԵԾԱՄԱՍՆՈՒԹԵԱՄԲ =

Քիչ մը մակոտ ես: Ո՛չ տաք, ոչ պաղ, պաղը կը սիրես:  
Հիւսիսային լեւեռնին մէջ դժբախտ պիտի ըլլայիր. սա-  
կայն նաեւ՝ արեւադարձային շրջաններուն մէջ: Բարե-  
խառն կլիման քեզի կը յարմարի, որովհետեւ բնաւորու-  
թիւնդ ալ բարեխառն է:

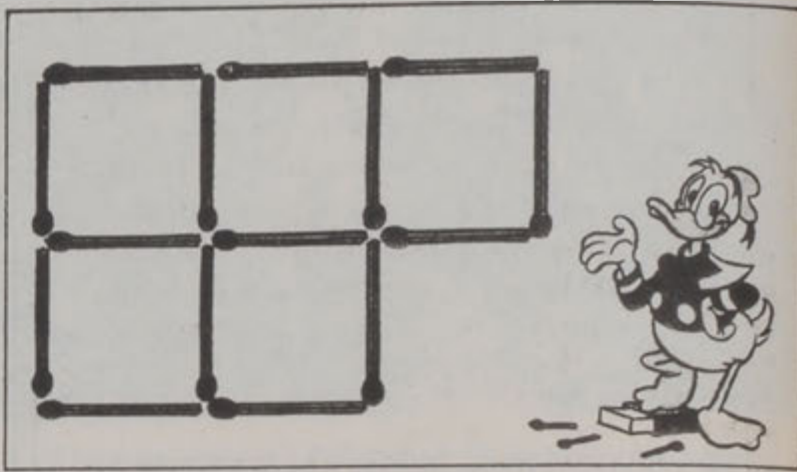
#### ՄԵԾԱՄԱՍՆՈՒԹԵԱՄԲ +

Բնաւ մակոտ չես: Մէջդ այնքան ուժ ունիս, որ ցուր-  
տը քեզի համար տհաճ գագուժ մը չէ: Արդ, անիկա  
ժամանակ չունի մէջդ թափանցելու: Քեզի անձանօթն  
ստաւած ոտքերը եւ ականջները: Սակայն մի՛ մոռնար  
կենսաւիթներդ եւ վզկապ մը:

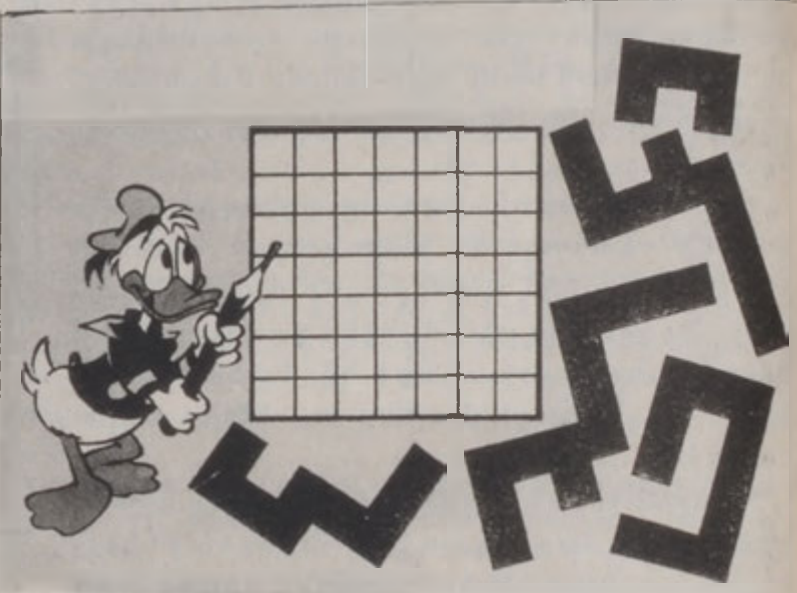
### ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

Լիա Երեւանեանի մահուան առիթով հետեւեալ  
նուիրատուութիւնները եղած են ԱճԹԻԽԱՍԻ Ս. Գրի-  
գոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին,  
Տէր եւ տիկին Ռաֆա Էքմէքժի եւ ընտանիք 100 \$,  
տէր եւ տիկին Կարդազ Իմաստունեան 20 \$, տիար  
Ժորժ Եսէնէս եւ ընտանիք 50.000 լ.ո., տէր եւ տիկին  
Արսէն Թերզիպաշեան 40.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Տիգ-  
րան Պուլտունեան 40.000 լ.ո., օր. Այտա Իմաստունե-  
ան 20.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Թորոս Բրիգճեան  
20.000 լ.ո., օր. Թայիգ Կեօքճեան 15.000 լ.ո., տիար  
Պշարա Սթեֆան եւ ընտանիք 30.000 լ.ո., տիար Ժորժ  
Հըլու եւ ընտանիք 20.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Հաճի  
Գէորգ Կարմիրեան եւ ընտանիք 50 \$, տէր եւ տիկին  
Հրաչ Զաւալաճեան 30 \$, տէր եւ տիկին Վազգէն  
Զեքիճեան 50.000 լ.ո., Մարսէլ Շապթիճի 100 \$, տէր  
եւ տիկին Գառնիկ Հըրըլեան 20 \$, տէր եւ տիկին  
Կարո Զըրըլեան 20 \$, տէր եւ տիկին Ժան Տիրաճեան  
40 \$, տէր եւ տիկին Սարգիս Տօնիկեան 50.000 լ.ո.,  
տէր եւ տիկին Ժան Սահակեան 50.000 լ.ո., տէր եւ  
տիկին Կարապետ Զէյնունեան 30.000 լ.ո.

## Ժ Ա Մ Ա Ն Յ



Լուցկիի 3 ցպիկ վերցուր, որպէսզի մոյնաման  
3 քառակուսիներ ստանաս



Ամբողջացուր փոքր քառակուսիները



Ինչպէ՞ս պիտի քակուի կապը



Ո՞ր մէկն է իմ շուքս

## 3000 ԱԶԱՏ ԹՈՒԹԱԿՆԵՐ

Միլիոնաւոր մե-  
զի ծանօթ բուրակ-  
ներու տեսակներուն  
մէկ երրորդը անհե-  
տացումի վտանգին  
տակ կը գտնուի: Լու-  
ծում մը պէտք է գտ-  
նել արագօրէն:

Այս պատճառով  
1993 թուականին  
Քանադեան կղզիներ-  
րուն մէջ (Սյանիա)  
ստեղծուած է յա-  
տուկ վալը մը, որ կը  
պատասխարէ աշխար-  
հի բուրակներու ա-  
մէնէն հարուստ հա-  
ւաքածոն: Ամէնէն  
հագուազ լուս 300 տե-  
սակներէ երեք հազար  
«ներկա յացուցիչ»-  
ներ» ազատօրէն կը  
թռչին «Լորո Փարթ»-ի մէջ (սպաներէնով՝ բուրակ  
պարտեզ), շատ խիտ եւ անպարտաւոր տակ, յուսահա-  
տեցնելու համար. Եւ յիշուի ամէնէն համարակ որ-  
սորդները:

Արդիւնք. ամէն տարի 650 հարաւոր բուրակներ կը ծնին  
այս պարտեզին մէջ:



Այս էջը պատրաստեց՝ ԸՈՒԼԻԿ ՏԷՐ ԳՈՒԿԱՍԵԱՆ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ «Բ. ԿԱՆԱՉԵԱՆ»  
ԵՐԱՇՏԱԿԱՆ ՔՈՒԷՃ

**ԱՇԱԿԵՐՏԱԿԱՆ  
ՈՒՆԿՆԴՐՈՒԹԻՒՆ**

Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 17 Մարտ 1996,  
կէսօրէ առաջ ժամը 11.30ին, «Յակոբ Տէր  
Մելքոնեան» թատերասրահին մէջ:

ՀՐԱԻՐ





# Մարզական



# Մարզական



## ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՖՈՒԹՂՈՒ

# - ՊԱՐՍԵԼՈՆԱ - ՔՈՄՓՈՍԹԵԼԱ - ԼԱՅԻՕ ՌՈՍԱ - ՖԻՈՐԵՆԹԻՆԱ

Շարափավերջին, Եւրոպայի դաշտերը կը վերադառնան իրենց ախոյեանութեան մրցումներուն, ուր հետզհետէ տիրողութիւն տիրանալու պայքարը կը սաստկանայ առաջնակարգ դիրքերու վրայ, իսկ վտանգաւոր գոտիի մէջ գտնուող կազմերը ամէն ճիգ ի գործ կը դնեն, հեռանալու համար վտանգաւոր գոտիին, որպէսզի Բ. դասակարգ չգիտնանցունին:

Յարդ ոչ մէկ երկրի մէջ նոր ախոյեանին անուներ յստակացած է, հակառակ նորը, որ կարգ մը կազմեր կը գրաւեն պարագլուխի դիրքերը եւ կէտերու բաւական մեծ տարբերութիւն ունին իրենց անմիջական մրցակիցներուն վրայ, որոնցմէ կարելի է յիշատակել Սպանիոյ պարագան, որ պարագլուխի դիրքը գրաւող Աթլետիքո Մատրիտ ութ կէտի տարբերութիւն մը ունի իր անմիջական մրցակիցին Պարսելոնայի վրայ, բայց վերջին հանգրուաններուն կրնայ պատկերը ամբողջութեամբ չըփոխուի:

Սպանիոյ ախոյեանութեան 31րդ հանգրուանի մրցումներուն, Աթլետիքո Մատրիտ, որ տիրողութիւն գլխաւոր թեկնածուն է, պիտի այցելէ նախափուլին դիրքը գրաւող Սերիտայի դաշտը: Աթլետիքո ունի 55 կէտ եւ արձանագրած է 20 յաղթանակ, իսկ Սերիտա ունի 27 կէտ եւ արձանագրած է 5 յաղթանակ: Արդիւնքները դաւաճող, կարելի է եզրակացնել, որ Աթլետիքո ունի շատ տկար մրցակից մը, որ ցարդ կրած է 13 պարտութիւն:

Միջոց այդ, Աթլետիքոյին նախագահը ինսուս Ժոյ, հարցաքննութեան կանչուած է Սպանիոյ ֆետերատիոնին կողմէ, անցեալ շաբաթ իր կատարած մէկ կեւիւն համար:

Անցեալ շաբաթ, Մատրիտի մէջ, երբ ան եւ Բոմփոսթելայի տնօրէնը՝ խոսէ Վիկտոր Ժոյի կը մտնէին կոլս մը ունեցան եւ իրարու հետ բռնուցքներ փոխանակեցին: Ժոյ տաք փնտրանութիւն մը ունեցաւ Բոմփոսթելայի նախագահ խոսէ Բանետայի հետ:

Սպանիոյ ֆուտպոլի ֆետերատիոնին նախագահը՝ Անխել Վիլար երկուքն ալ յանցաւոր նկատեց բռնցքամարտի «մրցումին» համար, լսելով, որ անոնք Սպանիոյ ֆուտպոլի միջնորդ տը պողտորեցին: Ան մաղթեց, որ յաւաքիկային նմանօրինակ դէպքեր չկրկնուին:

Բ. դիրքը գրաւող Պարսելոնա, որ ունի 57 կէտ,

գրաւող Բոմփոսթելան, որ այս եղանակին Ա. դասակարգ բարձրացաւ եւ կրցաւ շատ լաւ արդիւնքներ արձանագրել:

Եթէ Պարսելոնա պարտուի, օգտուողը պիտի լըյայ Աթլետիքո, որուն համար յաղթանակ մը պիտի նշանակէ 11 կէտի առաւելութիւն:

Բոմփոսթելայի դէմ դաշտ պիտի ներկայանայ հոյանտացի մարզիչ Եոհան Բրուլլիֆորդին՝ Եորտի: 21 տարեկան այս յաւաքապահը վեց ամիսէ ի վեր հեռու էր դաշտերէն (վիրաւոր):

Ախոյեան Ռէյա Մատրիտ, որ կը գրաւէ ընդհանուր դասակարգման 8րդ դիրքը, իր դաշտին «Սանթիակո Պեռնալեօ»-ի մէջ պիտի հիւրընկալէ 18րդ դիրքը գրաւող Ալպասեթէն: Մատրիտ ունի 50 կէտ, իսկ Ալպասեթէն՝ 30 կէտ:

Յամենաշնորհալ, վերոյիշեալ երեք կազմերն ալ՝ Աթլետիքո Մատրիտ, Պարսելոնա եւ Ռէյա Մատրիտ, որոնք անցեալ շաբաթ պարտութիւն կրեցին, պիտի մտնան անցեալը եւ դաշտ պիտի ներկայանան ախոյեանութեան տիրանալու պայքարով:

10րդ դիրքը գրաւող Տեփորթիօ Բորուսա պիտի հիւրընկալէ 15րդ դիրքը գրաւող Սելիան, իսկ հեռուէն 3րդ դիրքը եւ ունի 55 կէտ, յաղթանակի մը պարագային կրնայ բարձրանալ 2րդ դիրքին, անշուշտ եթէ Պարսելոնա իր դաշտին վրայ պարտութիւն մը կը կրէ:

Ստորեւ 31րդ հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը (նշեք, թէ ախոյեանութիւնը կ'աւարտի 42րդ հանգրուանին): Ռայօ Վալենսիա - Ռեալ Մատրիտ - Ալկուսետե - Ռասինկ Սանթանտեր - Ռեալ Սօլիտո - Թեցերիֆէ

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա



Եորտի Բրուլլիֆորդ (Պարսելոնա) կը վերադառնայ:

Բարդատմամբ Աթլետիքոյի շատ աւելի օգուտը մրցակից մը ունի: Պարսելոնա «Քամփոնոն» դաշտին մէջ պիտի հիւրընկալէ 5րդ դիրքը



Հոնսրնի կազմը Բոմթի Միլան, պիտի յաջողի՞ ալս անգամ ալ պարտութեան մատնել Սանտորիան

դժուարին մրցում մը ունի կատարելիք: Ֆիորենթինա պիտի այցելէ 6րդ դիրքը գրաւող Լացիոյի դաշտը: Ֆիորենթինա ունի 47 կէտ: Ան պիտի փորձէ յաղթանակ վերադառնալ Լացիոյի դաշտին առիթ չտալ Սիլանի, որ առանձինն ստուգող է պիտի ներկայանալ իրենց տիրողութիւնը:

5րդ դիրքը գրաւող Ինթիլ Միլան, որ ունի 41 կէտ, պիտի հիւրընկալէ 8րդ դիրքը գրաւող Սամբորիան, որ ունի 35 կէտ:

Ինթիլ, պիտի փորձէ շարունակել իր յաղթանակները: Ինթիլ Եոհան Բորուսա պիտի հիւրընկալէ 10րդ դիրքը գրաւող Սելիան, որ ունի 55 կէտ, յաղթանակի մը պարագային կրնայ բարձրանալ 2րդ դիրքին, անշուշտ եթէ Պարսելոնա իր դաշտին վրայ պարտութիւն մը կը կրէ:

Ստորեւ 31րդ հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը (նշեք, թէ ախոյեանութիւնը կ'աւարտի 42րդ հանգրուանին): Ռայօ Վալենսիա - Ռեալ Մատրիտ - Ալկուսետե - Ռասինկ Սանթանտեր - Ռեալ Սօլիտո - Թեցերիֆէ

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Անգլիոյ ախոյեանութեան 31րդ հանգրուանի մրցումներուն, պարագլուխի դիրքը գրաւող Նիւքասթըլ, Եոհան Բորուսա, որ ունի 55 կէտ, պիտի հիւրընկալէ 5րդ դիրքը գրաւող Չելսին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին: Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին: Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

Բ. դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եոհան Բորուսա, որ ունի 50 կէտ, պիտի այցելէ նախափուլին իր դաշտին:

րարած էր, որ Սիտրոյպոնտն պիտի տեսնէք առաջնակարգ դիրքերու վրայ:

3րդ դիրքը գրաւող Լիվերպոլ, որ ունի 55 կէտ, պիտի հիւրընկալէ 5րդ դիրքը գրաւող Չելսին:



... Ռոսա Կիլիթ, ինք սուրբ բախտաւոր դուրս գալով պիտի վտանգէ Լիվերպոլի յետապահները

Ախոյեան Պիլլայի պիտի այցելէ թոմսահամարի յաջորդ, իսկ Լիվ պիտի հիւրընկալէ 5րդ դիրքը:

Ստորեւ 31րդ հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը (նշեք, թէ ախոյեանութիւնը կ'աւարտի 42րդ հանգրուանին): Ռայօ Վալենսիա - Ռեալ Մատրիտ - Ալկուսետե - Ռասինկ Սանթանտեր - Ռեալ Սօլիտո - Թեցերիֆէ

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ Բորուսա - Սելիա

Սելթա Վիլո - Էսպանիոլ Պարսելոնա - Աթլետիքո Պիլլայա - Վալենսիա

Մերիտա - Աթլետիքո Մատրիտ - Ռեալ Պելլա - Սալամանքա - Սիգորթինկ Խիլոն - Պարսելոնա - Բոմփոսթելա - Տեփորթիօ





# Մարզական



# Մարզական



## ՊԼԱՆԵԹՊՈԼ

### Հ.Ս.Ը.Ս.Ի ԱՂԶԿԱՆՑ ԽՈՒՄԲԸ ՅԱՂԹԵՅ ԱՄՈՅԵԱՆ ՄԱՆԱՊԻՆ (69-68)

Հիւրանանի ախոյեան Հ.Ս.Ը.Ս.Ի աղջկանց պատ-  
քեթպոլիս խումբը երկվ մեծ  
իրադրութեամբ կատարեց  
եւ յարձր պահեց Հիւրանա-  
նի եւ Հ.Ս.Ը.Ս.Ի դրօշնե-  
րը, միջ արարական խաղե-  
րու ծիրին մէջ պարտուե-  
լեան մատնելով նախորդ  
մրցաշարքի ախոյեանը՝  
Թուրքիոյ Մայապ խում-  
բը, 69-68 արդիւնքով։

Թուրքիոյ ախոյեան  
Մայապ իր շարքերուն  
մէջ ունի ազգային խումբի  
5 մարզիկներ եւ շնորհիւ  
իր փորձառութեան, կը  
նկատուի մրցաշարքին  
թիւ 1 թեկնածուն։

Հ.Ս.Ը.Ս.Ի աղջիկները  
լաւ ձեւով սկսան մրցու-  
մը։ Էմմա - Կասիա - Միրէյ  
- Ալին - Վարդուհի չնգեա-  
կը մրցումի մարտիչ տեւո-  
ղութեան տիրապետեց  
թիւնուցիկներուն վրայ,  
սկիզբէն իսկ 9-10 կէտի  
առաւելութիւն ձեռք բերե-  
լով։

Կիսախաղին 31-21 ար-  
դիւնքով յաղթական՝  
Հ.Ս.Ը.Ս.Ի. Կիսախաղին  
պահ մը տեղի տուաւ շատ  
աւելի փորձառու մրցակի-  
ցին առջեւ, որուն պատաս-  
խանատուները քանի մը  
անգամ ալ ընդհատեցին

մրցումը, գանգատելու հա-  
մար։ Անգամ մը մրցումը  
մօտաւորապէս 10 վայր-  
կեան ալ ընդհատուեցաւ  
երբ Հ.Ս.Ը.Ս.Ի մարզիչ  
եղր՝ Յակոբ Խաչերեան ռո-  
ղոքեց այճերիացի եւ եղիւ-  
տացի իրաւարարներուն  
դէմ, որոնք 3 երկվայր-  
կեանի օրէնքը անտեսած  
էին։ Վէճը լուծուեցաւ  
մարզական ոգիով եւ մըր-  
ցումը շարունակուեցաւ  
աւելի արդար իրաւարար-  
ութեամբ։

Պէտք է ըսել նաեւ, որ  
թուրքացիք բաւական  
կարծր խաղարկութիւն կի-  
րարեցին (ափրիկեան  
պատքեթպոլի մէկ յատկա-  
նիշը)։ Անոնց մարզիկնե-  
րէն երկուքը նական ֆաուլ  
կատարեցին եւ դուրս  
եկան մրցումէն։ Մայապ  
ընդամենը 33-34 ֆաուլ ար-  
ձանագրեց։

Կը սպասուէր, որ  
Հ.Ս.Ը.Ս.Ի համակիրները  
մեծ թիւով դաշտ ներկա-  
յանային ինչպէս պատահե-  
ցաւ Մաթէս - Հիլայ մրցու-  
մին որ Սանթրալի դաշտը  
ուղղուած էր եւ մէկ մասն  
այ դուրս մնացած։ Արդա-  
րեւ, թիւաբաշխութեան վրայ  
համակիրներու քաջայե-  
րանքը կը նպաստէ ոչ

միայն մարզիկներուն ալ,  
նաեւ կ'ազդէ իրաւարար-  
ներուն վրայ։... Երեկուան  
մրցումին, պատկերը ալ-  
պէս չէր։

Հ.Ս.Ը.Ս.Ի խումբին յա-  
ջորդ մրցումը տեղի պիտի  
ունենայ վաղը, ժամը  
19.00ին, Սուրբ Ժայնի  
դէմ, որ համեմատաբար  
աւելի դիւրին մրցակից մը  
է Հ.Ս.Ը.Ս.Ի համար։

Հ.Ս.Ը.Ս.Ի խմբային  
խաղարկութեան դիմաց  
չդիմացաւ նոյնիսկ արա-  
րական աշխարհի լաւա-  
րուն մարզիկ Քառուար  
Ալուրը։ Ողջունելի եւ գնա-  
հատելի էր Հ.Ս.Ը.Ս.Ի իւ-  
րաքանչիւր մարզիկին խա-  
ղարկութիւնը։ Անոնք կի-  
րարեցին կազմակերպու-  
ած եւ գեղեցիկ մրցում մը,  
որուն հետեւողները վստա-  
հարար գրացին, թէ մեր  
աղջիկները միայն Մայապ-  
պի դէմ չէին մրցել, այլ նա-  
եւ... իրարու դէմ, իրենց  
լաւագոյնը նայուած մէջ, ինչ-  
պէս վաշտի է Հ.Ս.Ը.Ս.Ի։

Ստորեւ այսօրուան եւ  
վաղուան մրցումներուն  
յայտագիրը։-

#### — ԱՅՍՕՐ՝ Մանրալի դաշտ

Ժամը 17.00ին  
Զահրա (Թուրքի) -  
Մաթէս (Հիւրանան) տղաք։  
Ժամը 19.00ին  
Ալին (Եգիպտոս) - Հի-  
լայ (Սկոտլանդ) Արա-  
րիա) տղաք։

Քախապալի դաշտ  
Ժամը 17.00ին  
Մայապ Ինապա (Ալճե-  
րիա) - Քահրապա (Իրա-  
նան) տղաք։  
Ժամը 19.00ին  
Ճալալա (Եգիպտոս) -  
Ուահալ (Սուրիա) տղաք։

— ՎԱՂԸ՝  
Ռիաթի դաշտ  
Ժամը 17.00ին  
Ճալալա (Սուրիա) - Իթ-  
թիհաթ (Ալճերիա) տղաք։  
Ժամը 19.00ին  
Հ.Ս.Ը.Ս.Ի (Հիւրանան) -  
Ճալալա (Սուրիա) աղջիկ-  
ներ։

Ժամը 21.00ին  
Ռիաթի (Հիւրանան) -  
Զամալէք (Եգիպտոս) տղաք։

Խուաթ Զեհապ Խաւա-  
լի  
Ժամը 15.00ին  
Ուահալ (Ա.Մ. Էմիրու-  
թիւններ) - Քատիսիկ  
(Քուէյթ) տղաք։

Ժամը 17.00ին  
Անդրանիկ (Հիւրանան) -  
Մայապ (Թուրքի) աղ-  
ջիկներ։  
Ժամը 19.00ին  
Ալին (Եգիպտոս) -  
Սփորթինկ (Եգիպտոս) աղ-  
ջիկներ։

Ժամը 21.30ին  
Թատման Զուք (Իրա-  
նան) - Իթթիհաթ (Եգիպ-  
տոս) տղաք։

#### ԿԸ ՆՈՒՐԵՆ

● Լուսին Սաղըրեա-  
նի մահուան առիթով,  
փոխան ծաղկեպսակի,  
տէր եւ տիկին Սարգիս  
Թովալեան 50.000 լ.ն.  
եւ պրն. Գրիգոր Վար-  
դապետեան 10 տոլար՝  
Լ.Օ.Խաչի Ժողովուրդի  
«Անի» մասնաճիւղին։

● Թամար Վարդա-  
նեանի մահուան առի-  
թով, տիկին Սարգիս  
Սանդուխտեան 25.000  
լ.ն., տիկին Արաքսի  
Մազմանեան, տիկին  
Մարո Զօքլարեան  
10.000 ակաճ լ.ն.՝ ԶԱՀ-  
Լի Կուրանցիին։

### ՎԱՂԸ՝ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՒՄԻ - ՀԻԼԶԻՆ ՊՈՒՐԿ

Վաղը, Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի դաշ-  
տին վրայ ժամը 15.00ին, Հիւրանանի Ազգային խումբը  
միջազգային մրցում մը պիտի խաղայ Շուէտի Շուիցին-  
պուրկ խումբին դէմ։

Հիւրանանի ազգային խումբին ալ իր վերջին փորձերը  
պիտի կատարէ Պէյրութի Քաղաքապետարանի դաշտին  
վրայ, եւ կը յուսայ, որ ջրոյ յաջորդական խաղանակը  
արձանագրէ, կայեցի մարզիչ Թերի Եորաթի հետ։

### ՄԱԹԷՈՒՍ - ՔԼԻՆՍՄԱՆ ՃԱԿԱՏՈՒՄ

Գերմանիոյ ազգային խումբին նախկին խմբապետ  
Լոթար Մաթէուս կ'ուզէ ճակատել Պալմի Սիւնիսի իր  
խմբակից Եորկը Քլինսմանին հետ, պատկերասփիւնի  
յայտագիրը մը ընթացքին, շատ «նուրբ» շարժումներ մը  
նախատեսուին։

Պալմի Սիւնիսի սկսի ալ տարեւրջանի իր ամէ-  
նէն կարեւոր շարժումներէն մէկը, երբ ախոյեանութեան  
գծով Քալքրոստալթընի դէմ։

Սիւնիսի աւուրը մէկ կէտով ետ կը մնայ Տորթ-  
մուտէն, որ դժուար մրցում մը ունի Շեմսէթկարթի  
դաշտին վրայ։ Պալմի աւուրը ունի վերատիրանայու  
ախոյեանութեան։ 2 օր ետք, Երեքարթի օր, Անգլիոյ  
մէջ, Եւո. Է. Էֆ. Ա. իր մրցաշարքի գծով, ալ կը յուսայ  
Նոթինկհեմի «Անտուին» մէջ լաւ արդիւնք մը ձեռք  
ձգելով, հասնի կիսաւարտականին։

Բայց Պալմի մէջ միշտ ալ հարցեր կը ստեղծուին։  
Մարզիչ Օթո Ռեհակը ինչպէս պատշաճ իրականացնար։ Ըստ  
գերմանական մամուլին, խումբի նախագահը՝ Ֆրանց  
Պեքընպաուրը կը փորձէ իրեն մարզիչ հրահանգել 1974ի  
իր «Թշնամի» յարեկամը՝ Եոհան Քրուշֆը, փոխարինե-  
լու համար Ռեհակը։

Գերմանիոյ մէջ բոլորէն աւելի ազգային խումբին  
չափերը կրած Լոթար Մաթէուս, որ ամէն գնով կը փոր-  
ձէ վերադառնալ ազգային խումբ (վերաւերելի ետք),  
կ'ուզէ բոլորին առջեւ մամուլ ծառայի ինչպէս «բաց  
գրոյց» մը ունենալ պատկերասփիւնէն՝ Քլինսմանին  
հետ, որ ըստ Մաթէուսի, դէմ է ազգային խումբ իր  
վերադարձին։

«Այնպէս կը գգամ, թէ վերադարձնալու արժեք մը  
եմ եւ բոլորը կը փորձեն նախապէս ինչ գիտ», ըսաւ 34  
տարեկան լիպտիւն «բաց գրոյ» ձեռն է այս բոլոր ըսի  
ըստները վերադարձնալ պատկերասփիւնի ճամբով, միայն

նաւոր դիտողներուն առջեւ. Կրնանք տեսնել թէ Քլինս-  
ման իր դէմ իրան ունի թէ ոչ։ Նոյն բանը կրնանք ինչ  
Պեքընպաուրը (ազգային խումբին մարզիչը) հետ ալ։  
Քլինսման պատասխանեց. «Եթէ հարցեր ունինք, մենք  
բաւարար տղամարդիկ ենք դէմ առ դէմ խօսելու»։

Ակումբներու մեծ մասը սխալ կը նկատէ մարզիչին  
փոխարինումը, երբ խումբը 2 տիտղոսներու թեկնածու  
է եւ Քրուշֆ դժուար թէ Պալմի դաշտ։

Բայց ամէն բան կարելի է Պալմի մէջ, Պեքընպաուրը  
շատ զգուշ էր անցանք շարժումներու պարտութենէն (3-1,  
Ֆրանկֆուրթի դէմ)։

Մանուկութենէն պատասխանատու Ուլի. Էֆենց  
ըսաւ, «Եթէ Ֆրանց հրապարակաւ ըսէր այն՝ ինչ որ  
անցեալ Շարաթի դիշեր ինչի ըսաւ մրցումէն ետք, շատ  
բաներ պիտի ըլլար գրուելիք»։

Հ.Բ.Բ.Մ. 90ԱՄԵԱԿ Հ.Բ.Բ. 65ԱՄԵԱԿ

### ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԱԿԱՆ ՅՕՐԻՆՈՒՄԻ ՄՐՑԱՆՔ

Հ.Բ.Բ.Մ. Ի Եւ Հ.Բ.Բ. Յօդակցական տարուան  
աւարտը Եւ խորհրդած ՍԱՅԱԹ՝ ՆՈՒՄԻ մահուան  
200ամեակին, Ալիք Մանուկեան Կիպրոսի Մշակու-  
թային Յանձնարարը կը կազմակերպէ, բանաստեղ-  
ծական յօդակցութիւն մը, բոլոր իւր պարման-  
պարմանութիւններու համար Ա. 12-15 Ի Բ. 16-18 տա-  
րիկի խմբաւորումներով։

«Լեզու» կայքէլէկտրոնային օգնութիւն։  
Նիւրք ազատ։  
«Որ» Եւ «Եւ» ազատ։  
«Իր» Եւ «Եւ» մրցում մի կը մասնակցի երկու  
բանաստեղծութիւններով։  
«Յանձնարար» մի մամուլ՝ 15 Ապրիլ 1996։  
«Յանձնարար» կիպրոսներ։  
աւ. Հ.Բ.Բ.Մ. Յօդակցութեան Մանուկեան վրձնի  
Տեղեկութիւն։  
Ի. Հ.Բ.Բ.Մ. Պօղոս Կարմիրեան վրձնի Տեղեկ-  
ութիւն։

Գ. Վահան ԹԷԼԷԿԱՆ վրձնի Տեղեկութիւն։  
Գ. Ալիք Մանուկեան Կիպրոսի Բարձրագոյն-  
րիւն։

Ստեղծագործութիւնները յանձնել փակ պատա-  
րանով, որուն մէջ նշուած ըլլաւ մասնակցողի անու-  
նը, ծննդեան քաղաքը (ամիս, տարի) եւ հետագայ-  
նի բնակ։

Ձուտմանը պիտի ըլլան մասնակցողները Եւ  
գրողները, բաղկացած զաւակագծի մը կողմէ։ Մըր-  
ցումի մասնակցողներուն անունները գաղտնի պիտի  
պահուին պատական կազմէն։

Վերջնական արդիւնքները պիտի յայտարարուին  
Եւ երկու խումբերուն տաղանքի երկ համակցողնե-  
րը պիտի պարգևատարուին յատուկ գեղարուեստա-  
կան երկերէն մը ընթացքին, որ անդի պիտի ունենայ  
1996 Մայիսին։

Հ.Բ.Բ.Մ. - Հ.Բ.Բ.  
ԱԼԵԿ ՄԱՆԱԿԵԱՆԻ ԿԵՂԵՐՈՒ  
ՄԵՆԱԿԵԱՆԻ ՅԱՆԶՆԱԿԵԱՆԻ

## ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրութի ելեւմտական շուկային մէջ,  
դրամանշերու փոխանցման սակագոյցը  
հետեւեալն էր երէկ։

|                     |                   |      |
|---------------------|-------------------|------|
| Սուրիական թղթակի    | 36,50 - 38,50     | լ.ն. |
| Քուէթիական տոլար    | 5321,10 - 5325,15 | լ.ն. |
| Յորդանանական տոլար  | 2237,15 - 2241,25 | լ.ն. |
| Սեուտական դիալ      | 421 - 425         | լ.ն. |
| Օմանական դիալ       | 4150 - 4175       | լ.ն. |
| Բարաքանական դիալ    | 434 - 438         | լ.ն. |
| Եգիպտական կիլիկ     | 465,75 - 469,75   | լ.ն. |
| Աւգլիական սերիլի    | 2419,70 - 2423,85 | լ.ն. |
| Գերմանական մարք     | 1070,10 - 1074,40 | լ.ն. |
| Ֆրանսական ֆրանք     | 311,15 - 315,30   | լ.ն. |
| Զուլիգերիական ֆրանք | 1313,10 - 1317,83 | լ.ն. |
| Թրքական թղթակի      | 0,04581 - 0,04590 | լ.ն. |
| Իտալական փաւուս     | 3442,20 - 3446,84 | լ.ն. |
| Իտալական լիր        | 998,50 - 1001,15  | լ.ն. |
| Ամերիկեան տոլար     | 1586,50 - 1588,50 | լ.ն. |
| Քանադական տոլար     | 1158,10 - 1162,44 | լ.ն. |
| Աւստրալիական տոլար  | 1208,70 - 1212,43 | լ.ն. |

#### ● ՈՍԿԻ

|                             |                         |      |
|-----------------------------|-------------------------|------|
| Աւգլիական մէկ ոսկի          | 153,500 - 158,500       | լ.ն. |
| Իրանեան մէկ ոսկի            | 152,225 - 157,225       | լ.ն. |
| Օմանեան մէկ ոսկի            | 136,510 - 141,510       | լ.ն. |
| Մէկ քիլոկրամ՝<br>ձուլ ոսկի  | 20,850,000 - 21,350,000 | լ.ն. |
| Մէկ քիլոկրամ՝<br>ձուլ արծաթ | 292,510 - 297,510       | լ.ն. |

### ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՆ

### ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՀԱՆԳԻՊՈՒՄ

Լիբանանահայ Բժիշկներու Միութեան  
վարչութիւնը կը հրաւիրէ հայ բժիշկները  
համալիպումի մը, որ տեղի պիտի ունենայ  
Երեքարթի, 19 Մարտ 1996, երեկոյեան ժա-  
մը 7ին, Միութեան Տան մէջ։

Հովանաւորութեամբ՝

WYETH - AYERST /

LEDERLE / A. H. ROBINS

Ընկերութեանց

«Կիւ» Management of pneumonia

Pelvic Inflammatory Disease

Managing Surgical Infections.

Մանօթ. - Հանդիպումի աւարտին տեղի պիտի  
ունենայ գեկուցում Հիւրանանեան Բժշկական Կար-  
գի ընտրութիւններու գծով։

Հիւրասիրութիւն։

ՎԱՐՈՒՄԻՆԻ

## ՄԱՀԱԶԴ

Տարք Յարութ եւ Յակոբ Թերեյեան  
Տէր եւ տիկին Բիւզանդ Քէլվանեան եւ գաւազուք  
Տէր եւ տիկին Կարօ Շահինեան եւ դուստրը  
Տէր եւ տիկին Ժիրայր Սէքրեան եւ գաւազուք  
Տիկին Հերմի Սարգիսեան եւ գաւազուք  
Տէր եւ տիկին Բիւզանդ Սեքրեան եւ գաւազուք  
Օրդ. Սիլվա Սեքրեան  
եւ համայն ազգականները կը գլուխը իրենց մօր, մեծ  
մօր, քրոջ, հորաքրոջ եւ հարազատին։

ԱՆԺԷԼ ԹԵՐԵՅԱՆԻ

(Ծնեալ՝ Սեքրեան 1928ին)

մահը, որ պատահեցաւ Ուրբաթ, 15 Մարտ 1996, առա-  
ւօտեան ժամը 3ին, Ալիք հիւանդանոցին մէջ, յետ կար-  
ճատեւ հիւանդութեան։

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի պիտի  
ունենայ այսօր Շարաթ, 16 Մարտ, կէսօրէ ետք ժամը  
2ին, Էրեքարթի Հայ Կաթողիկէ Պատրիարքարանի Մ-  
Աւետման մատրան մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը  
պիտի փոխադրուի Ֆրի Շրպակէի Հայ Կաթողիկէ գե-  
րեզմանատունը։

● Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին Շաբաթ. 16 եւ  
Կիրակի 17 Մարտ, հանգուցեալի բնակարանը, Միշէլ  
Սարգիս կալարանի շէքը Էրեքարթի, Ժեմիսի։  
ԾԱՆՈթ. - Փոխան ծաղկեպսակի կը խնդրուի նուի-  
րատուութիւններ կատարել յարեւելիական հաստատու-  
թիւններու։

## ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Սարգիս Գարայիքեան  
Տէր եւ տիկին Սարգիս Գօրանեան  
Տէր եւ տիկին Մանուկ Գարայիքեան  
Տիկին Սիրարփի Գարայիքեան  
Տէր եւ տիկին Նուպար Գարայիքեան  
Տէր եւ տիկին Կարապետ Գազանեան  
Տէր եւ տիկին Գրիգոր Գազանեան  
եւ համայն ազգականները կը գլուխը իրենց հօր, եղբոր,  
աներոջ, հօրեղոր եւ քեռային։

ՆԱԶԱՐ ԳԱՐԱԼԷՔԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Երեքարթի, 12 Մարտ 1996,  
Միացեալ Նահանգներ, Լոս Անճելոս։  
Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի պի-  
տի ունենայ Շարաթ, 16 Մարտ, կէսօրէ ետք ժամը 2.30ին,  
Լոս Անճելոսի մէջ։

● Ներկայիս ընդունիլ իբրեւ մահադգ։

● Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեա-  
լին փեսային՝ Սարգիս Գոյանեանի բնակարանը, Սի-  
միթեան «Անի» շէքը (Անթիլիաս), Շաբաթ 16 եւ Կիրա-  
կի 17 Մարտին։

Լ.Օ.ԽԱԶԻ ԶԵՆԱՐՈՒԵՍԻ ՅԱՆԶՆԱԿԵԱՆԻ

### ՄԻՕՐԵԱՅ ՅՈՒՅԱՀԱՆԳԷՍ, ՆԱԽԱՃԱՇ

ԶԵՆԱՐՈՒԵՍԻ ԿԵԴՐՈՆԻ  
ՀԻՄՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ 20ԱՄԵԱԿ







# ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՈՒԺԵՐԸ ՊԻՏԻ ԶՔԱՇՈՒՒՆ ԶԵԶԵՆԻԱՅԷՆ

Կ'ԸՍԵ ՔՈՒԼԻՓՈՎ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 15 (ՌԵՕԹԸԼՐ)։- Ռուսական Գեր-  
քին գործոց Գախարար Ուրբաթ օր յայտնեց, թե  
ռուսական ուժերը Չեչենիայէն կանխահաս-  
օրէն պիտի չքաջուիցն: Ան ըսաւ, որ Մոսկուա  
պէտք է թափ տայ չեչէն «ահաբեկչներուն»  
դէմ իր գործողութիւններուն:

Անաթոլի Զուլիքով Ռուսիոյ խորհրդարանին  
յայտնեց, թե ուժերու անմիջապէս հեռացումը  
պատճառ պիտի դառնայ շարք մը դէպքերու,  
որոնց ուղղակի սպառնալիք կրնան ըլլալ Ռու-  
սիոյ:

Մինչ Զուլիքով կը խօսէր, ռուսական ուժերը  
Չեչենիոյ արեւմտեան Պամուք գիւղին ռմբա-  
կոծումը կը վերսկսէին: Չեչենիոյ մէջ ռուսա-  
կան ուժերուն հրամանատարը՝ զօր. Վիաչես-  
լաւ Թիխոմիրով յայտնած է, թե Պամուքի մէջ  
գործողութիւնները պիտի շարունակուին, մին-  
չէն որ ըմբոստ ղեկավար Ճոհար Տուտաեւի հե-  
տեւորդներուն այս մեծ կեդրոնը ամբողջովին  
քանդուի:

## ԻՐԱՆԵԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ԱՄԲՈՂՋԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ԹԵՀՐԱՆ, 15 (ՌԵՕԹԸԼՐ)։- Իրան Ուրբաթ օր յայտա-  
րարեց, որ խորհրդարանական ընտրութիւններու ար-  
դիւնքները ցույց կու տան, որ երկրորդ փուլ մըն ալ  
պէտք է, ամբողջացնելու համար խորհրդարանի ամբող-  
ջներուն գրեթէ կէսը:

Թեհրանի ռատիոկայանը հաղորդեց, որ Մաճիխի  
270 անդամներէն 139ր ընտրուած են անցեալ Ուրբաթ  
օրուան քուէարկութեամբ: Մնացեալ 131 ամբողջներուն  
համար, ընտրութիւններու երկրորդ փուլ մը տեղի պի-  
տի ունենայ: Երկրորդ ուսումնային, թեկնածուին կ'ընտրու-  
ի պարզ մեծամասնութեամբ, մինչ առաջինին պէտք էր  
ապահովել քուէներուն մէկ-երրորդը:

## 25 ՄԻԼԻԱՌ ՏՈԼԱՐ՝ ԱՓՐԻԿԷԻ ԶԱՐԳԱՅՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

ՄԱԿ, 15 (ՌԵՕԹԸԼՐ)։- ՄԱԿը Ուրբաթ օր յայտարա-  
րեց, թէ յառաջիկայ տասնամեակին, Ափրիկայի օժան-  
դակութեան համար 25 միլիառ տոյար արժողութեամբ  
նախաձեռնութեան մը պիտի դիմէ, աշխարհի ամէնէն  
աղքատ ցամաքամասին մէջ բարգաւաճումը վերակեն-  
դանացնելու նպատակով:

Անիկա կ'ընդգրկէ կրթական, առողջապահութեան,  
անդդանիւթի ապահովութեան, ջուրի, մաքրութեան, տե-  
ղեկատուութեան մարդկարհաստացի տութեան ծրագիր-  
ներ:

25 միլիառ տոյարի գումարը պիտի գայ արդէն իսկ  
գոյութիւն ունեցող գումարներէ, որ պիտի օգտագոր-  
ծուին այս նախաձեռնութեան համար:

## ՊԱՏԿԵՐԱՍՓԻՒՌԸ ԵՐԲԵՄՆ ՕԳՈՒՏ ԱԼ ՈՒՆԻ...

ՍԱՆ ՓԱՌԷՕ. 14 (ՌԵՕԹԸԼՐ)։- Պատանի մը, որ  
անհետացած էր 10 տարի առաջ. Հինգշաբթի օր վե-  
րամիացաւ իր մօր. շնորհիւ... պատկերասփիւռի յայ-  
տագիրի մը:

Պատկերասփիւռի ժողովրդային մէկ յայտագիրին  
հետեւող պրապիլիացի մը կորսուած տղուն նկարը  
տեսած է յայտագիրին ընթացքին. որ կը ներկայացը-  
նէր կորսուած երեխաներու մասին նիւթ մը: Գիտողը  
ապգակաւն էր կորսուած տղուն հօր, որ 10 տարի  
առաջ կ'աւակը Ռիօ Տը Ժանէյրոյին փախցուցած էր  
կեղղոնական շրջան մը. առանց մօրը լուր տալու...

### HARBOYAN TRADE CENTER

ԸՐԷՔ ՆԵՐԳՐՈՒՄ ՄԸ  
ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ  
ԱՐԱԳՕՐԷՆ ԾԱԳԱՈՂ  
ԿԵԳՐՈՆԻ ՄԸ ՄԷՋ

- ԱՐԱԳԶԱԿԱՆ ԾԱԱՅՈՒԹԻՒՆ
- ԿԱՌԱՏԱՆ ԳԻՐՈՒԹԻՒՆ
- 24 ԺԱՄ ՀՈԳԱՅՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՏԺՄԷՆ ԻՍԿ ԱՂԱՏՈՎԵՅԷՐ  
ԳՐԱՄԵՆԵԱԿՆԵՐ ԵՒ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԵՐ,  
ՈՐՈՆՅ ԹԻՐԷ ՍԱՀՄԱՆԱՓԱԿ Է  
Յաւելեալ մանրամասնութեան համար այցելել MASTER MALL, Տորայի  
օթոսրատ, կամ կապ պահել հեռաձայնելով 01-585468-9 թիւերուն

# ԹՈՒՐԷԻԱ ՊԻՏԻ ԶԻՆԷ ԻՍԼԱՄ – ԽՐՈՒԱԹԻԱ – ՊՈՍՆԻԱ – ՍԵՐՊԻԱ – ԽՐՈՒԱԹԻԱ – ՊՈՍՆԻԱ – ՅԱՐԱԲԵՐԱԿԱՆ ԽՄԲԱԿ ԺՈՂՈՎ

Յարաբերական խմբա-  
կին անդամ 5 պետութիւն-  
ներուն (Միացեալ Նահանգ-  
ներ, Ռուսիա Բրիտանիա,  
Ֆրանսա եւ Գերմանիա)  
բարձրաստիճան պաշտօ-  
նատարներ, ներառեալ՝  
Միացեալ Նահանգներու  
արտաքին գործոց նախա-  
րար Ուորրեն Քրիսթաֆոր  
Երկուշարթի օր, Ժրնեւի  
մէջ տեսակցութիւն պիտի  
ունենան Սերպիոյ, Խրո-  
ւաթիոյ եւ Պոսնիոյ նախա-  
գահներուն հետ:

Տեսակցութեան առա-  
ջարկը կատարած է Ուա-  
շինկթըն, պատրաստելու  
համար մեծ պետութիւննե-  
րու արտաքին գործոց նա-  
խարարներուն Մարտ 23ի  
ժողովը, որ տեղի պիտի ու-  
նենայ Մոսկուայի մէջ,  
պալքանեան ղեկավարնե-  
րուն հետ:

Միացեալ Նահանգներու

արտաքին գործոց նախա-  
րարութեան բանբերը՝ Նի-  
քոլաս Պրոյզ երէկ հերքեց,  
թէ յաւելեալ մտահոգու-  
թիւններ կան խաղաղու-  
թեան համաձայնագիրին  
գործադրութեան առնչու-  
թեամբ:

ԱՆԿԱՐԱՅԻ  
ՍԷՋ ԺՈՂՈՎ

Հաւանական նուիրա-  
տու չուրջ 30 երկիրներու  
ներկայացուցիչները երէկ  
Անգարայի մէջ համադու-  
մարի մը բացումը կատա-  
րեցին, օժանդակելու հա-  
մար Պոսնիոյ խլաւ՝ խոր-  
ու աշխարհիկութեան, որ-  
պէսզի կազմէ Պոսնիոյ սեր-  
պերու բանակին հետ մըր-  
ցող բանակ մը:

Եւրոպական կարգ մը  
երկիրներ որոշ անհանգիս-  
տութիւն արտայայտած են

ամերիկեան ներշնչումով  
մշակուած ծրագրի մը  
մասին, որ կ'առաջարկ  
մարզել եւ գինել Պոսնիոյ  
կառավարութիւնը, զիտեղ  
տարով, որ անիկա կրնայ  
վնասել չըջանին մէջ ապա-  
գինման ճիգերուն:

Մարզիւրը օգտակար  
եղած է համոզելու Պոս-  
նիոյ կառավարութիւնը,  
որ անցեալ տարի կնքէ Տէյ-  
թինի խաղաղութեան հա-  
մաձայնագիրը:

Եւրոպական Միու-  
թիւնը աւելի լաւ ընտրանք  
մը չներկայացուց, իսակ  
Պոսնիոյ նախագահական  
պատուիրակ Մոհամէտ  
Սաչիրպէյ, համապուժա-  
րին բացումէն առաջ:

Սաչիրպէյ յայտնեց, թէ  
Պոսնիոյ կառավարու-  
թիւնը կը յուսայ 750 մի-  
լիոն տոյարէն մէկ միլիառ  
տոյար նուիրատուութեան  
խոստում ապահովել, ծրա-  
գիրին գործադրութեան  
առաջին տարուան համար:

ՍԱՐԱԵԻ ՈՅԻ  
ՄՈՒՄ

●Ամերիկացի գինուորի  
մը վրայ կրակ բացուած է  
երեկ առաւօտուն, հիւսիս-  
արեւելեան Պոսնիոյ մէջ  
ու ան վիրաւորուած է, երբ  
Թուզայի մօտ, ամերիկ-  
եան կեդրոնատեղին մօտեց  
գործիքի փորձող անձէ մը  
պահանջած է դուրսը մնալ:  
Վերջինը կրակած է:

(ՌԷՕԹԸԼՐ)

## ՏԻԹՐՈՅԻԹԻ ՄԱՖԻԱՅԻ ՂԵԿԱՎԱՐՆԵՐԸ ԶԵՐԲԱԿԱԼ ՈՒԱՄ

ՏԻԹՐՈՅԻԹ, 14 (ՌԵՕ-  
ԹԸԼՐ)։- Էֆ. Պի. Այլի գոր-  
ծակալներ Հինգշաբթի օր  
ձերբակալեցին Տիթրոյիթի  
մաֆիայի ամբողջ նուիրա-  
պետական կարգը, որ 30

տարիէ ի վեր տարածած էր  
ոճիւղներու հակայցանց մը:

Էֆ. Պի. Այլի մէկ գոր-  
ծակալը իսակ, որ 17 հոգիի  
ձերբակալումը սիրտէն կը  
հարուածէ Տիթրոյիթի մա-  
ֆիան եւ անոր ապօրինի  
գործունէութիւնը: Զեր-  
բակալուողներուն կարգին  
է Մաֆիայի գլխաւոր ղե-  
կավարներէն Ռիլիոմ Թո-  
թօ:

## ՅԱՐԱԽԱՆ ԿԸ ՄԵՐԺԷ ԼԻՊԻՈՅ ԳՈՐԾԱԿԱԼԻ ԱՄԲԱՍՏԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ, 14 (ՌԵՕԹԸԼՐ)։- Ամերիկացի սեւա-  
մորթ խլաւմ ղեկավար Լուիս Ֆարախան Հինգշաբթի օր  
քննադատեց ամերիկեան կառավարութիւնը, որ գինը  
կ'ամբաստանէ իրեն Լիպիոյ գործակալ: Ֆարախան  
աւելցուց, որ ինք կ'աշխատի միայն Աստուծոյ համար:

Ֆարախան անցեալ ամիս վերադարձաւ ամերիկեան  
եւ միջին արեւելեան 20 երկիրներ չըջապտույտէ մը Օրին,  
Ուաշինկթըն գինք դատապարտեց Լիպիոյ, Իրանի եւ  
Իրաքի պէս ահաբեկչական երկիրներ այցելած ըլլալուն  
համար: Արդարութեան նախարարութիւնը գոյուշացու-  
մի գիր ուղղեց անոր, պահանջելով, որ արձանագրուի  
պետութեան մօտ, եթէ ստար երկրի մը գործակալն է:  
Ամերիկեան օրէնքը կ'ըսէ, որ ոեւէ մէկը, որ ստար երկ-  
րի մը ի նպաստ քարոզչութիւն կ'ընէ, պէտք է իր մօտ  
արձանագրուած ըլլայ:

## ՊՐՈՒԹԸՆ ԻՐԱԷՆ ԿԸ ԽՆԴՐԷ ԶԻՆԱԴՈՒԼԸ ՎԵՐԱՀԱՍՏԱՏԵԼ

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ, 15 (ՌԵՕԹԸԼՐ)։- Իրանտալի վար-  
չագետ Ճոն Պրոութըն, որ Ուաշինկթըն կ'այցելէ, Հինգ-  
շաբթի օր աղաչական կոչ ուղղած է ԻՐԱՆ, որպէսզի

վերահաստատէ 17 ամսուան իր գինադուլը, որ անցեալ  
ամիս խախտած էր Լոնտոնի մէջ տեղի ունեցած ականա-  
հարումներուն պատճառով:

Հինգշաբթի առաւօտուն, բրիտանացի եւ իրանտա-  
ցի նախարարներ յայտնած էին, թէ Շին Ֆէյն պիտի  
չմասնակցի բոլոր կողմերու մասնակցութեամբ Յունիս  
10ի բանակցութիւններուն, եթէ ԻՐԱՆ գինադուլը չվե-  
րահաստատէ:

Միւս կողմէ, Պրութըն Հինգշաբթի օր կոչ ուղղած է  
ամերիկեան խորհրդարանին անդամներուն, որ իրենց  
ձայնը միացնեն նախագահ Պիլ Բլինթընի՝ գինադուլը  
վերահաստատելու կոչին:

## ԿԱՐԳ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԵԼԿՐԱՏ.- Գող մը  
Հինգշաբթի օր յաջողած է  
Ֆրանսացի գծագրիչ  
Օկլիսթ Ռոնուարինշանա-  
ւոր գործերէն մէկը գող-  
նալ Պելկրատի ազգային

թանգարանէն, գայն իր  
չըջապտուէ հանելով: Ռոն-  
ուարի գործերը միլիոնա-  
ւոր տոյար կ'արժեն:

ԹՐԻԻՒԱՕ.- Զոհ օր  
արձանագրուեցաւ եւ 11  
հրշէյցներ վիրաւորուեցան  
երկ. հիւսիսային Իստ-  
լիոյ Թրիլիսօ քաղաքին  
մօտ, երբ հեղուկ կազի 2  
րնդունարաններ պայքե-  
ցան: Անպակշ քննած է,  
երբ պիւրման գործարանի  
մը մէջ կազի փախուստ  
նկատուած է. մինչ կազա-  
տար 5 քննակառքերէ  
կազ կը պարպուէր հողին  
մէջ գետեղումը րնդունա-  
րանի օր մէջ:

ՀԻՌՈՒ.- Խաղական ծո-  
ւուժը երէկ առաւօտ սկը-  
սաւ Սարտինիոյ կղզիին  
ջուրերուն բացերը գրո-  
նուող Քարայիս ցրտանա-  
ւէն 440 ձամբորդներուն  
փրկարար գործողու-  
թիւնը: Նաեւ ժայռերու բա-  
խած եւ կանց առած էր  
Մարդկային վնասներ չեն  
արձանագրուած:

ԼԻԼ.- Ֆրանսական ոս-  
տիկանութիւնը երկ. կար-  
գարեցաւ Լ. ԼԼԸ 20 տա-  
րեկան 3 երիտասարդներ,  
հիւսիսային Ֆրանսայի  
իրենց դպրոցին մէջ Հինգ-  
շաբթի օր պայքած փոքր  
ռումբի մը առնչութեամբ:  
2 աշակերտներ քերտօրէն  
վիրաւորուած են եւ դատա-  
րան մը քանդուած է, պայ-  
քումին հետեւանքով:

ՄԱՆԱՄԱ.- Պահելյնի  
մէկ ճաշարանին դէմ Հինգ-  
շաբթի օր տեղի ունեցած  
ահաբեկչական գործողու-  
թեան 7 ցոհերը պանկա-  
տէչցիներէն էին:

ՄԷԲՍԻԱՔՕ.- Մեքսի-  
քացի առեւտրական ղե-  
կավարներ Հինգշաբթի օր  
քննադատեցին ամերիկ-  
եան այն օրէնքը, որ  
կ'առաջնորդէ Բուպայի  
մէջ օտար շախմատներ-  
ը ապօրինի նկատել. իսկ-  
ով. իւ. անիկա շատ ծան-  
րակշիւ է եւ ծանր հետե-  
ւանքներ պիտի ունենայ  
մեքսիքական քնկերու-  
թիւններուն համար:

ՍԻՆԿԱՓՈՒՐ.- Սինկա-  
փուրի նախկին վարչապետ  
Լի Քուան Եու, որ տակա-  
ւին ազդեցութիւն ունի  
երկրին մէջ, սրտի գործո-  
ղութեան նիւթարկուած է  
երկ.:

(ՌԷՕԹԸԼՐ)

## ՄԻՆԶԵՒ ԹԱՅՈՒԱՆԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ ՆԱՐԸ

## ԶԻՆԱՍՏԱՆ ՊԻՏԻ ՇԱՐՈՒՆԱԿԷ ՈԱԶՍԱՓՈՐՁԵՐԸ

Զինաստան երէկ յայտարարեց, թէ Երեքշաբթի օր,  
Թալուանի նեղուցին մէջ սկսած միջցամաքամասային  
հրթիռային փոռները վերջ գտած են, սակայն նաեւ յայտ-  
նեց, որ ռազմափոռներու Յրդ փուլը մը պիտի ձեռնարկէ  
Երկուշաբթիէն սկսեալ: Անոնք պիտի տեսնեն մինչեւ 25  
Մարտ 23ին նախատեսուած նախադահական ընտրու-  
թեանց ընթացքին եւ անոնցմէ ետք:

Ռազմափոռները, որոնց պիտի մասնակցին ցամա-  
քային ուժերու, օդուժի եւ ծովուժի գինուորները, տեղի  
պիտի ունենան Թալուանի պատկանող Վուշիւու կղզիէն  
քանի մը քմ. հեռաւորութեան վրայ:

Զինաստանի այս շարժումն կատարած ռազմափո-  
ռներուն մասնակցած են ռազմաթիւ օդանաւեր եւ  
մարտանաւեր:

Ռազմափոռներուն նպատակն է ուժի ցուցադրու-  
թեամբ «համոզել» Թալուանը, որ հրաժարի անկախա-  
նալու իր ձգտումներէն, մինչ անիկա կը պատրաստուի  
ընտրութեանց:

(ՌԷՕԹԸԼՐ)

ԸԼԵՅԻ ԶԻՐՏԵՐՈՒՒ ՕԺԸՆ ԴԼԼԻՒԻԹԵՒՆ ՀԼԼԻՅԷՆ

## ԻՐԱՔ ԵՒ ՄԱԿ ՀԱՄԱԶԱՅՆՈՒԹԵԱՆ ՍԵՄԻՆ

ՄԱԿ, 15 (ՌԵՕԹԸԼՐ)։- Իրաք եւ ՄԱԿ համաձայնու-  
թեան մը սեմին հասան Ուրբաթ օր, քարիւղի վաճառքի  
բանակցութիւններուն գծով: Կը մնայ, որ անոնք համա-  
ձայնին քրտական չըջաններուն մէջ ուստեստեղէնի բաշ-  
խումի հարցին շուրջ:

Պաղտատի/գլխաւոր բանագնաց Ապտալ Ամիր Անպա-  
րի յոյս յայտնեց, որ Ուրբաթ գիշերուան բանակցու-  
թիւններու Նիտար ըլլայ վերջինը:

Ապահովութեան Խորհուրդի անդամները յայտնեցին,  
որ քրտական չըջաններու մէջ ուստեստեղէնի բաշխումը  
հարցը դժուարութիւն չարուցանող գլխաւոր խոչըն-  
դոտն է եւ հաւանաբար չլուծուի բանակցութիւններու  
այս ուսումնային, որ սկսած էր Մարտ 11ին: Այլ պատուի-  
րակներ, սակայն, աւելի լաւատես էին եւ կ'անկալեն,  
որ բանակցութիւնները եզրակացուին եւ գործնական  
քաջերը աւելին չուտով:

Ապահովութեան Խորհուրդի որոշումը կ'ըսէ, որ  
Իրաք կրնայ 2 միլիառ տոյարի քարիւղ արտածել վեց  
ամսուան ընթացքին: Իւրաքանչիւր միլիառին 130Ն 150  
միլիոն տոյար պիտի տրամադրուի ՄԱԿի գործակա-  
լութիւններուն, որպէսզի սննդեղէն եւ այլ կարիքներ  
բաշխուին Հիւսիսային Իրաքի քրտական չըջաններուն  
մէջ:

## ՊՈՆ ԶԵՐԲԱԿԱԼԵԼ Կ՛ՈՒԶԷ ԻՐԱՆՑԻ ՆԱԽԱՐԱՐ ՍԸ

ՊԵՐԼԷՆ, 15 (ՌԵՕԹԸԼՐ)։- Գերմանացի փաստաբան  
մը Ուրբաթ օր հաստատեց, որ դաշնակցային դատա-  
խազները ձերբակալման հրամանագիր արձակած են  
Իրանի գաղտնի սպասարկութեան նախարար Ալի Ֆայ-  
րահանի դէմ, 1992ին, Պերլինի մէջ սպաննուած չորս  
քիւրտերու հարցին հետ կապ ունեցած ըլլալուն համար:  
Փաստաբանը, որ կը ներկայացնէ չորս գոհներուն ըն-  
տանիքները, զիտեղ տուաւ, որ դատախազները կը հա-  
ւատան, որ Ֆայրահան հրահանգած եւ ծրագրած էր  
քիւրտերուն սպաննութիւնը:

Ընդհանուր դատախազին գրասենեակը մերժեց հաս-  
տատել կամ հերքել Ֆայրահանի դէմ ձերբակալման  
հրամանագիրը յուր: Գերմանացի դատախազներ ամիս-  
ներէ ի վեր քննութիւն բացած էին, ստուգելու համար  
Ֆայրահանի եւ 1992ի սպանութեան միջեւ կապը: Թեհ-  
րան, իր կարգին, կը հերքէ որ նախարար որեւէ ձեռով  
առնչակից եղած ըլլայ գործողութեան:

Ֆայրահանի դէմ ձերբակալման հրամանագիրին յու-  
րը հաղորդեց նաեւ գերմանական օրաթերթ մը, որ հաս-  
տատեց, թէ յուրը ստոյգ է:

## ԲԺՇԿԱԳԻՏԱԿԱՆ

## ԿԱԹՈՒԱՄԵՒ ՓՐԿՈՒԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ՍԱՆ ՖՐԱՆՍԻՍԿՕ, 14 (ՌԵՕԹԸԼՐ)։- Միացեալ Նա-  
հանգներու մէջ Հինգշաբթի օր յոյս տեսած ուսումնա-  
սիրութեան մը արհեստները ցույց կու տան, թէ ամէն  
տարի տասնեակ հազարաւոր կաթուածահար հիւանդ-  
ներ կը մահանան կամ մնայուն կերպով անկար կը դառ-  
նան, որովհետեւ անոնք անհրաժեշտ արագութեամբ  
դարմանումի չեն ենթարկուիր: